



# SVEUČILIŠTE U ZADRU UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA

Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (syllabus)

## Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (syllabus)<sup>1\*</sup>

<b>Naziv kolegija</b>	Grčki jezik IV				<b>akad. god.</b>	2021./2022.		
<b>Naziv studija</b>	Studij grčkog jezika i književnosti				<b>ECTS</b>	5		
<b>Sastavnica</b>	Sveučilište u Zadru							
<b>Razina studija</b>	<input checked="" type="checkbox"/> preddiplomski	<input type="checkbox"/> diplomski	<input type="checkbox"/> integrirani	<input type="checkbox"/> poslijediplomski				
<b>Vrsta studija</b>	<input type="checkbox"/> jednopredmetni <input checked="" type="checkbox"/> dvopredmetni	<input checked="" type="checkbox"/> sveučilišni	<input type="checkbox"/> stručni	<input type="checkbox"/> specijalistički				
<b>Godina studija</b>	<input type="checkbox"/> 1.	<input checked="" type="checkbox"/> 2.	<input type="checkbox"/> 3.	<input type="checkbox"/> 4.	<input type="checkbox"/> 5.			
<b>Semestar</b>	<input type="checkbox"/> zimski	<input type="checkbox"/> I.	<input type="checkbox"/> II.	<input type="checkbox"/> III.	<input checked="" type="checkbox"/> IV.	<input type="checkbox"/> V.		
	<input checked="" type="checkbox"/> ljetni	<input type="checkbox"/> VI.	<input type="checkbox"/> VII.	<input type="checkbox"/> VIII.	<input type="checkbox"/> IX.	<input type="checkbox"/> X.		
<b>Status kolegija</b>	<input checked="" type="checkbox"/> obvezni kolegij	<input type="checkbox"/> izborni kolegij	<input checked="" type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela		<b>Nastavničke kompetencije</b>	<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE		
<b>Opterećenje</b>	30	P	0	S	45	V	<b>Mrežne stranice kolegija u sustavu za e-učenje</b>	<input checked="" type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NE
<b>Mjesto i vrijeme izvođenja nastave</b>	Prema <a href="#">sveučilišnom rasporedu</a>			<b>Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij</b>		Hrvatski, grčki		
<b>Početak nastave</b>	28. veljače 2022.			<b>Završetak nastave</b>		9. lipnja 2022.		
<b>Preduvjeti za upis kolegija</b>	Odslušan kolegij Grčki jezik III							
<b>Nositelj kolegija</b>	Anita Bartulović							
<b>E-mail</b>	<a href="mailto:abartulo@unizd.hr">abartulo@unizd.hr</a>			<b>Konzultacije</b>	ČET 10,15 – 11,45			
<b>Izvođač kolegija</b>								
<b>E-mail</b>				<b>Konzultacije</b>				
<b>Suradnik na kolegiju</b>								
<b>E-mail</b>				<b>Konzultacije</b>				
<b>Suradnik na kolegiju</b>								
<b>E-mail</b>				<b>Konzultacije</b>				
<b>Vrste izvođenja nastave</b>	<input checked="" type="checkbox"/> predavanja	<input type="checkbox"/> seminari i radionice	<input checked="" type="checkbox"/> vježbe	<input type="checkbox"/> e-učenje	<input type="checkbox"/> terenska nastava			
	<input checked="" type="checkbox"/> samostalni zadaci	<input type="checkbox"/> multimedija i mreža	<input type="checkbox"/> laboratorij	<input type="checkbox"/> mentorski rad	<input type="checkbox"/> ostalo			
<b>Ishodi učenja kolegija</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>● morfološki, stilski i sintaktički analizirati tekst na grčkome jeziku</li><li>● razlikovati pojedine vrste rečenica s obzirom na upotrebu istoga veznika</li><li>● usporediti sintaktičke osobitosti grčkoga jezika s onima hrvatskoga i latinskoga jezika</li><li>● objasniti sintaktičke probleme u grčkoj rečenici</li><li>● prevesti grčki tekst na hrvatski jezik</li></ul>							
<b>Ishodi učenja na razini programa kojima kolegij doprinosi</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>● morfološki i sintaktički analizirati tekst na grčkome jeziku (PG 1)</li><li>● analizirati grčki književni tekst s obzirom na njegova stilsku obilježja (PG 2)</li><li>● prevesti grčki jezik na hrvatski jezik (PG 3)</li><li>● povezati reprezentativne grčke morfološke oblike sa srodnim oblicima u drugim indoeuropskim jezicima (PG 4)</li></ul>							
<b>Načini praćenja studenata</b>	<input checked="" type="checkbox"/> pohađanje nastave	<input checked="" type="checkbox"/> priprema za nastavu	<input checked="" type="checkbox"/> domaće zadaće	<input type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija	<input type="checkbox"/> istraživanje			
	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> eksperimentalni rad	<input type="checkbox"/> izlaganje	<input type="checkbox"/> projekt	<input type="checkbox"/> seminar			
	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij(i)	<input checked="" type="checkbox"/> pismeni ispit	<input type="checkbox"/> usmeni ispit	<input checked="" type="checkbox"/> ostalo: kratke provjere				

<sup>1\*</sup> Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



# SVEUČILIŠTE U ZADRU UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA

Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

<b>Uvjeti pristupanja ispitu</b>	Tijekom semestra studenti su dužni pisati kratke provjere i dva kolokvija. Ako ih riješe pozitivno, studentima preostaje onaj dio pismenoga ispita koji se odnosi na tekst koji su morali samostalno analizirati i prevesti. Studenti mogu odgovarati usmeno nakon položenoga kolokvija i/ili pismenoga ispita ako žele veću ocjenu.		
<b>Ispitni rokovi</b>	<input type="checkbox"/> zimski ispitni rok	<input checked="" type="checkbox"/> ljetni ispitni rok	<input checked="" type="checkbox"/> jesenski ispitni rok
<b>Termini ispitnih rokova</b>		23. lipnja 2022. u 8,30 7. srpnja 2022. u 8,30	8. rujna 2022. u 8,30 22. rujna 2022. u 8,30
<b>Opis kolegija</b>	U kolegiju se odabrani tekstovi (Xen. <i>An.</i> i Dem. <i>Phill.</i> ) prevode na hrvatski i sintaktički analiziraju pri čemu se naglasak stavlja na sintaktičke osobitosti grčkoga glagolskog sustava i sintaksu rečenice.		
<b>Sadržaj kolegija (nastavne teme)</b>	<b>PREDAVANJA I VJEŽBE:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xenophon, <i>An.</i> I.9.1–5 Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> I.9.6–10</li><li>Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> I.9.11–17 Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> I.9.18–23</li><li>Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> I.9.24–29 Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> I.9.30–31; II.1.1–3</li><li>Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> II.1.4–9 Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> II.1.10–15</li><li>Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> II.1.16–20 Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> II.1.21–23; II.2.1–2</li><li><b>KOLOKVIJ</b> Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> II.2.3–7</li><li>Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> II.2.8–12</li><li>Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> II.2.13–17</li><li>Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> II.2.18–21 Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> II.3.1–5</li><li>Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> II.3.6–10 Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> II.3.11–15</li><li>Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> II.3.16–20 Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> II.3.21–25</li><li>Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> II.3.26–29 Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Dem. IV.1–5</li><li>Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Dem. IV.5–10 Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Dem. IV.11–15</li><li><b>KOLOKVIJ</b></li><li>Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Dem. IV.16–20 Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Dem. IV.21–25</li></ol>		
<b>Obvezna literatura</b>	<b>Gramatika:</b> Dukat, Zdeslav. 2003. <i>Gramatika grčkog jezika</i> . Zagreb: Školska knjiga. <b>Rječnik:</b> Senc, Stjepan. 1991. <i>Grčko-hrvatski rječnik</i> . Pretisak iz 1910. Zagreb: Školska knjiga. <b>Tekst:</b> Xen. <i>An.</i> I.9; II.1–6 u: The First Four Books of Xenophon's Anabasis with Notes. 1896. Uredio W. W. Goodwin. Boston: Ginn and Company. Dem. <i>Philipp.</i> A 1–40 u: Demosthenes. <i>Orations</i> , Volume I. 1930. Translated by J. H. Vince. Cambridge, MA: Harvard University Press:		
<b>Dodatna literatura</b>	Goodwin, William W. 1900. <i>Greek Grammar</i> . Boston: Ginn and Company. Martinić-Jerčić, Zdravka; Damir Salopek. 2001. <i>Grčki glagoli</i> . Zagreb: Školska knjiga. Musić, August; Niko Majnarić. 2001. <i>Gramatika grčkoga jezika</i> . XV. izdanje. Zagreb: Školska knjiga. Silić, Josip; Pranjković, Ivo. 2005. <i>Gramatika hrvatskoga jezika za gimnazije i visoka učilišta</i> . Zagreb: Školska knjiga.		
<b>Mrežni izvori</b>	Xen. <i>An.</i> <a href="http://www.perseus.tufts.edu/hopper/">http://www.perseus.tufts.edu/hopper/</a> Dem. 4 <a href="http://www.perseus.tufts.edu/hopper/">http://www.perseus.tufts.edu/hopper/</a> <i>LSJ The Online Liddell Scott Jones Greek-English Lexicon</i> <a href="http://www.tlg.ucl.edu/ljs/#eid=25386&amp;context=lsj&amp;action=hw-list-click">http://www.tlg.ucl.edu/ljs/#eid=25386&amp;context=lsj&amp;action=hw-list-click</a> Smyth, Herbert Weir. <i>Greek Grammar</i> . <a href="http://cdn.textkit.net/hws_Greek_Grammar_AR5.pdf">http://cdn.textkit.net/hws_Greek_Grammar_AR5.pdf</a>		



# SVEUČILIŠTE U ZADRU UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA

Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

<b>Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)</b>	Samo završni ispit					
	<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit		<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit		<input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit
	<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarski rad	<input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> drugi oblici
<b>Način formiranja završne ocjene (%)</b>	20 % aktivnost na predavanjima, 30 % kolokvij, 50 % završni ispit					
<b>Ocjenjivanje</b>	0 – 69 % nedovoljan (1)					
	70 – 77 % dovoljan (2)					
	78 – 85 % dobar (3)					
	86 – 90 % vrlo dobar (4)					
	91 – 100 % izvrstan (5)					
<b>Način praćenja kvalitete</b>	<input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta <input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice <input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave <input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete <input type="checkbox"/> ostalo					
<b>Napomena / Ostalo</b>	<p>Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademska izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“.</p> <p>Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cjelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...]</p> <p>Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povredu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijeком dopušteno;</li><li>- razne oblike krivotvorenja kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvorenje rezultata ispita“.</li></ul> <p>Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <u><i>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru.</i></u></p> <p>U elektronskoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom.</p>					